Patient Name

Date of Visit

Encounter Provider

PCP

------------

*Standard AVS content*

-----------

**To all of our patients:**

The changing federal policies on migration in and out of the U.S. have impacted our families and communities in many different ways. Such uncertainty can cause fear, stress, and other negative effects on our health.

**What does this mean for me?**

We want to reassure you that no matter what the federal policy, we will continue providing quality health care to everyone, regardless of race, religion, documentation status, sexual preference, gender, ability, or health condition. Our clinic will always be a safe place for you and your family.

**Where can I learn more?**

In addition to our hospital resources, here is a list of key community resources that you may find helpful or can share with others.

* ACLU-Northern CA [https://www.aclu.org/affiliate/california-northern ]
* SFILEN [http://sfilen.org/]
* UWD [https://unitedwedream.org/toolbox/]

**Please remember:** your voice is important. Stand up for yourself, your family, and your community. No matter your citizenship status, each of us carry powerful constitutional rights.

*“I do not wish to speak with you or answer your questions based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution. I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights. I will only permit you to enter my home if you show me a warrant signed by a judge or magistrate. If you have such a warrant, please show me at the window or under the door.”*

------

**Estimados pacientes:**

Los cambios federales acerca a las políticas de migración adentro y afuera de los EEUU han afectado nuestras familias y comunidades en varias maneras. Tal incertidumbre o duda puede provocar miedo, estrés, y otro efectos negativos sobre la salud.

**Qué significa esto para mí?**

Queremos asegurarle que no importa lo que sea la ley, continuaremos proveer servicios de salud de máximas calidad, sin importa la raza, religion, estado de ciudadanía, preferencia sexual, el sexo, abilidad, o condición de salud. Nuestra clínica siempre le daremos la bienvenida a Ud y su familia.

**Dónde puedo aprender más?**

Además de nuestros recursos aquí en el hospital, lo siguiente incluye organizaciones claves que puedan ayudarle o ser compartido con otras

* ACLU-Northern CA [https://www.aclu.org/affiliate/california-northern ]
* SFILEN [http://sfilen.org/]
* UWD [https://unitedwedream.org/toolbox/]

**Por favor acuérdese:** su voz es muy importante. Defiéndase, defienda su familia y su comunidad. No importa el estatus de ciudadanía – cada uno de nosotros tiene derechos poderosos constitucionales.

*<<No deseo hablar con usted ni contestar sus preguntas basadas en mis derechos de la 5ta enmienda bajo la constitución de los Estados Unidos. No le doy permiso para ingresar a mi casa basado en mis derechos de la 4ª enmienda. Sólo te permitiré entrar en mi casa si me muestras una orden judicial firmada por un juez o magistrado. Si tiene tal orden, por favor muéstrame en la ventana o debajo de la puerta.>>*